

P.6

ACTU

Des médailles de la ville pour saluer nos talents orcéens !

P.9

attituDDe

La mairie se dote de véhicules hybrides



Les échecs à Orsay

Ville pilote dans les écoles depuis 2013
en partenariat avec Europe Echecs



40^{ÈME} EXPOSITION MUNICIPALE D'ARTS PLASTIQUES À LA BOUVÊCHE

DU JEUDI 23 FÉVRIER AU DIMANCHE
5 MARS - ENTRÉE LIBRE TOUS LES JOURS
DE 14 H À 18 H



ACTUS

- P.4** Journées portes ouvertes à l'Université Paris-Sud
Nouveau dispositif d'autorisation de sortie de territoire
- P.5** Le RAM : la formation au cœur des pratiques
professionnelles
- P.6-7** Des médailles de la ville pour saluer nos talents orcéens !
- P.8** CMJO : les jeunes ont désigné leurs élus !

AGORA

- P.9** Conférence de Roland Lehoucq : quand le cinéma
rencontre les sciences !
attitudDe | La Mairie se dote de véhicules hybrides
- P.10** Rencontre avec Emilie Jeannot, ancienne militaire bientôt
centenaire

DOSSIER

P11-13 LES ÉCHECS À ORSAY, UN VRAI SUCCÈS - VILLE PILOTE
DEPUIS 2013 EN PARTENARIAT AVEC EUROPE ECHECS

P.14 **DIAPORAMA**

INFOS MUNICIPALES

- P.16** Opinions
- P.17** Carnet | actualité municipale, citoyenne & vie publique

MÉMO PRATIQUE - MENUS DU MOIS

P.18 Dates des collectes - Permanences gratuites

PREVENTION

P.19 Sécurité routière : ce qui change en 2017 !

Directeur de la publication : David Ros - Coordination générale : Anaïs Chemin - Photos / graphiques : (c) mairie d'Orsay (sauf mention) - Rédaction : service communication - Maquettage : Alice Fonteyraud - Impression : Grenier (Imprim'vert) Distribution : Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8800 ex. Ce numéro comporte un encart central «sOrtir ! » de 8 pages

Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc, BP 47, 91400 Orsay
01 60 92 80 00 / contact@mairie-orsay.fr - www.mairie-orsay.fr



Imprimé sur papier certifié PEFC

orsay notre ville
FÉV. 2017



David Ros

Votre maire,
conseiller départemental de l'Essonne,
lors du discours des vœux le 6 janvier dernier.

Le discours des vœux est l'occasion de fixer un cap. Il est également l'occasion de faire part de quelques messages qui structurent notre action. Je vous en propose quelques extraits :

« Pour résumer notre état d'esprit, nous **préparerons l'avenir tout en agissant pour améliorer votre quotidien.**

Car les services publics font partie au même titre que notre exceptionnel patrimoine architectural environnemental de l'Histoire de notre commune.

Nous devons ensemble les reconnaître, les valoriser, bref en un mot les défendre. Nous le ferons avec détermination et rigueur. Je connais la connotation de ce mot mais je vous le dis clairement : je n'en ai pas peur. Nous sommes exigeants et rigoureux car c'est de notre responsabilité. **Le service public** se doit de l'être.

Alors oui, nous nous remettons régulièrement en cause pour apporter le meilleur service public. » (...)

« **La gestion rigoureuse** mise en place depuis 2008 nourrit cet objectif. En effet, elle répond à une tout autre logique que celle à laquelle elle renvoie habituellement : elle est tournée vers **le service public**, elle répond à cette conviction que nous nous devons toujours de faire mieux pour les citoyens de notre commune.

Certes, les moyens qui nous sont alloués, et notamment les dotations de l'État, sont en diminution, et je le regrette. Je le dis clairement chaque année, je le fais encore aujourd'hui et continuerai à le faire demain si nécessaire. »

Malgré cela, le cap, qui a été fixé il y a quelques années, continuera d'être suivi avec constance, comme il l'a été depuis que nous sommes en responsabilité : réduction de la dette et aucune hausse des taux d'impôts communaux. (...)

L'objectif de diviser par deux notre endettement d'ici la fin du mandat est en passe d'être atteint (...).

Je peux d'ores et déjà vous assurer que les taux communaux ne bougeront pas pour la 9ème année consécutive ! » (...)

« Dans tous les cas, nous faisons, pour Orsay, le choix de la responsabilité et de l'innovation, le choix de mettre en mouvement toutes celles et ceux prêts à s'engager, nous faisons le choix d'avancer avec tous les partena-

naires possibles, c'est une question de mise en dynamique, c'est aussi une question financière. » (...)

« Les défis à relever lors des prochaines années sont innombrables. Qu'ils soient communaux ou intercommunaux, nous ne pourrions les relever que collectivement, qu'en construisant les conditions du dialogue, de la démocratie. Cela nécessite de faciliter l'appropriation citoyenne. Mais ne nous leurrions pas, elle ne se décrète pas, au mieux nous pouvons en créer les conditions, ensuite, c'est à chacun des citoyens de notre commune, de notre territoire, de s'en saisir.

Pour perpétuer la tradition des citations, je vous offre pour l'année 2017 celle de l'Académicien Gabriel de Broglie « Le service public n'est pas désincarné. Ce sont des hommes et des femmes qui le font vivre, c'est un esprit qui l'habite ».

Pour finir, au nom de l'équipe municipale, de l'ensemble du personnel communal, je vous souhaite à tous, à tous vos proches une très bonne année 2017, une pleine réussite dans vos activités et vos projets. »

Bien fidèlement,

L'intégralité du discours sur www.ville-orsay.fr



vite dit bien dit

Les photos du repas des anciens, prises le 17 décembre dernier, sont disponibles au CCAS.

HORAIRES POUR LES RETIRER : LES LUNDIS , MARDIS, VENDREDIS DE 10H À 12H ET DE 14H À 16H ET LES JEUDIS DE 14H À 16H
PLUS D'INFOS : CCAS – 01 60 92 81 18

Le séjour bien-être du CCAS aura lieu du 29 mai au 3 juin 2017 ! Plus d'informations à venir.

RENSEIGNEMENT : CCAS – 01 60 92 80 14 / 62

La Courte échelle (Lieu d'Accueil Enfants Parents/LAEP) sera fermé la première semaine des vacances de février soit le mardi 7 et jeudi 9 février 2017.

PLUS D'INFOS : 01 64 46 48 35
LAEP@MAIRIE-ORSAY.FR

Du 28 février au 25 mars 2017, « Et si on dansait ? » revient ! Au programme en 2017, ciné, documentaires, conférences, théâtre, danse contemporaine, ateliers de formation, soirée Soul Train Line.

Réservez dès à présent en ligne sur www.mairie-orsay.fr

PLUS D'INFOS AUPRÈS DU SERVICE CULTUREL :
01 60 92 80 36

Journée portes ouvertes à la faculté des métiers Samedi 25 février, comme tous les ans, la Faculté des Métiers de l'Essonne ouvrira ses portes de 9h à 17h sur ses 3 sites : Bondoufle, Évry et Massy. Les collégiens, lycéens, étudiants ou toute personne en reconversion professionnelle ainsi que leurs familles sont conviés afin de découvrir plus de 80 formations du préapprentissage au Bac+5. Les ateliers seront ouverts et des démonstrations seront organisées.

Si vous ne pouvez pas assister à cette journée, pas d'inquiétude, la Faculté des Métiers propose d'autres dates : du 22 au 25 mars de 9h à 17h et le samedi 1^{er} juillet de 9h à 12h

ENTRÉE TOUT PUBLIC ET GRATUITE DE 9H À 17H
WWW.ESSONNE.FAC-METIERS.FR

UNIVERSITÉ

Journées portes ouvertes à l'Université Paris-Sud

Vous êtes étudiant ou lycéen ? Vous vous posez encore des questions sur votre orientation ? En février et mars 2017, l'Université Paris-Sud vous ouvre ses portes pour vous permettre de découvrir la très large palette de formations qu'elle propose. Des enseignants, étudiants et professionnels de l'orientation pédagogique seront présents pour répondre à toutes vos questions.

AU PROGRAMME À LA FACULTE DES SCIENCES :

Vendredi 24 février (de 11h à 15h) : une demi-journée d'information est organisée à destination des étudiants de Licence, afin qu'ils puissent s'informer sur leur poursuite d'études (L3 et Masters) ;

Samedi 25 février (de 10h à 17h) : la Faculté invite les lycéens et étudiants à découvrir ses formations et à visiter ses lieux d'enseignement.

A l'occasion de ces journées portes ouvertes, les futurs étudiants pourront également découvrir la vie étudiante et associative extrêmement dynamique sur le campus avec plus d'une centaine d'associations, près d'une cinquantaine d'activités sportives et artistiques proposées sur l'un des 3 complexes sportifs universitaires voire même sur le centre équestre universitaire. Enfin, ces journées seront aussi l'occasion de se renseigner sur les nombreuses possibilités offertes de stages ou de mobilité d'études à l'international.

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DU PROGRAMME DES PORTES OUVERTES SUR : WWW.UPSUD.FR



DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Nouveau dispositif d'autorisation de sortie de territoire

Ce nouveau dispositif, issu de l'article 49 de la loi du 3 juin 2016, mis en œuvre à compter du 15 janvier 2017, prévoit que l'enfant quittant le territoire national sans être accompagné d'un titulaire de l'autorité parentale est muni d'une autorisation de sortie de territoire signée d'un titulaire de l'autorité parentale. Ce dispositif est applicable à tous les mineurs résidant habituellement en France, quelle que soit leur nationalité et s'applique sans préjudice du maintien des dispositions existantes permettant de contrer un éventuel départ illicite d'un mineur à l'étranger, comme l'interdiction de sortie du territoire judiciaire ou les mesures administratives d'opposition à la sortie du territoire.

L'autorisation de sortie de territoire sera matérialisée par un formulaire disponible sur le site internet www.service-public.fr, avec la liste des documents officiels admis pour justifier de l'identité du signataire du formulaire.

LE RELAIS D'ASSISTANTES MATERNELLES

La formation au cœur des pratiques professionnelles

Le Relais d'Assistants Maternelles (le RAM), service public, est un véritable lieu d'information et de rencontres : il met en relation tout au long de l'année les assistantes maternelles et les parents.

Il accompagne les familles et les futurs parents dans leur recherche de solutions de garde d'enfant. Ils peuvent y recevoir des conseils et des informations sur l'ensemble des modes d'accueil.

Une liste actualisée des assistantes maternelles de la commune est mis à disposition : classée par quartier, elle permet de connaître les disponibilités d'accueil.

Les gestes de premiers secours

Le RAM a aussi pour mission la professionnalisation des assistantes. Fort de cette mission, en novembre dernier, la responsable du RAM, Sylvie Lecornec a organisé une formation aux gestes de premiers secours à l'intention des assistantes maternelles d'Orsay.

Sur une journée, un samedi, un instructeur de l'association « La Croix Blanche » a formé les assistantes maternelles présentes à la gestion de situations d'urgence. Chacune a participé, l'après-midi, à des mises en pratiques pour tester les connaissances théoriques abordées le matin.

Au sein du RAM, ces assistantes maternelles investies se questionnent ainsi quotidiennement, afin d'actualiser leurs pratiques professionnelles dans l'accueil du jeune enfant à leur domicile, en ayant toujours comme objectif le bien-être de l'enfant et de sa famille.

Le RAM est ouvert trois jours par semaine. Il s'organise sur différents temps :

- accueils collectifs des enfants et de leurs assistantes maternelles les lundis, mercredis et vendredis matins ;
- accueils individuels pour les parents ou les assistantes maternelles sans rendez-vous le mercredi de 11h30 à 13h, sur rendez-vous le mercredi de 8 à 9h ou le vendredi de 16h30 à 18h30 ;
- permanences téléphoniques le lundi de 11h30 à 12h30 et de 13h30 à 15h.



PLUS D'INFORMATIONS SUR MAIRIE-ORSAY.FR, RUBRIQUE « PETITE ENFANCE » OU CONTACTER LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES : 7 AV. SAINT LAURENT, DANS LE PARC CHARLES BOUCHER / TÉL : 01 64 46 70 39 | @ : RAM@MAIRIE-ORSAY.FR

Vie économique locale

CHANGEMENT DE GÉRANT

Bienvenue à Lionel JUST, nouveau gérant du Cabinet ALLIANZ.

16 RUE DE PARIS – TÉL : 01 69 28 22 07

JUST.ORSAY@ALLIANZ.FR

HORAIRE D'OUVERTURE : LUNDI DÈS 14 H SUR RENDEZ-VOUS, DU MARDI AU VENDREDI DE 9 H À 13 H ET DE 14 H À 18 H, SAMEDI DE 9 H À 12 H

BIENVENUE À

Samantha Phung, architecte d'intérieur décoratrice

WWW.PROJETS-DINTERIEUR.COM / SP.PROJETSDINTERIEUR@GMAIL.COM / 06 24 29 91 05



Ouverture des inscriptions aux Papilles d'Or 2018

Vous êtes commerçant ou artisan et vous souhaitez valoriser votre savoir-faire par un label

de qualité, devenir une référence pour les consommateurs, alors inscrivez-vous aux concours et décrochez vos Papilles !

INSCRIPTIONS OUVERTES JUSQU'AU 20 FÉVRIER 2017 / COMMERCE@ESSONNE.CCI.FR / 01 60 79 90 13 PLUS D'INFOS SUR : WWW.LESPAPILLESDOR.FR



La boulangerie **Mon Détour chez Flo** sera fermée du 6 au 20 février 2017.

N'OUBLIEZ PAS, LES SOLDES DURENT JUSQU'AU 21 FÉVRIER PROCHAIN. VOUS POUVEZ ENCORE FAIRE DES BONNES AFFAIRES CHEZ NOS COMMERÇANTS !

Des médailles de la ville pour saluer nos talents orcéens !

Les vœux, au-delà de symboliser le début d'une nouvelle année, sont aussi l'occasion de valoriser ceux qui embellissent notre quotidien par leurs actions, leur savoir-faire, ceux qui nous inspirent et qui nous donnent envie de nous surpasser pour cette nouvelle année ! Commerçants, musiciens, sportifs, agent municipal, tous ces médaillés ont impulsé de nouvelles dynamiques, parfois créé l'exploit. Bravo à eux !



Aileen et Sylvain Gasdon
UN SAVOIR-FAIRE AUTHENTIQUE



Originaire de Mortagne-au-Perche, capitale du boudin noir, et de Bogota en Colombie, Sylvain et Aileen Gasdon ont posé leur valise à Orsay en 2011. Après avoir beaucoup voyagé (Paris, Antony, New-York), le couple s'arrête à Orsay et rachète la charcuterie centenaire pour en faire une Charcuterie-Traiteur à leur goût. Depuis le démarrage de leur activité, pas moins de 14 personnes ont été embauchées. Un vrai succès ! Et pour preuve : en 2013, la Maison Gasdon reçoit l'Oreille d'Or et la coupe de France du fromage de Tête ; en 2012, 2013 et 2017 elle obtient la médaille d'argent pour son très fameux jambon de Paris ; 4 fois labellisée au concours des Papilles d'or organisé par la CCI Essonne, en 2015, elle rafle les 4 papilles du concours, la plus haute distinction du concours, et réitère la performance en 2016. C'est l'authenticité de ces deux commerçants qui est récompensée par la ville. Ils le disent eux-mêmes dans leur slogan : « chez nous, on mange comme à la maison, ce qu'on vend, c'est nous qui le fabriquons ! ».

Darina Maleeva et Xavier Lecompte
SAUVER LA PLANETE PAR L'ART



Derrière ces deux visages, se cache un projet remarquable, qui vise à faire prendre conscience des limites de notre planète, de sa beauté et de sa fragilité par la musique. Les fondateurs de l'association, Darina Maleeva et Xavier Lecompte, enseignent la musique et donnent des concerts et des spectacles, car elle est violoniste concertiste et lui pianiste, le tout, en privilégiant un répertoire dédié à la Terre. Ils se rendent aussi dans des établissements scolaires et des crèches, et dans des maisons de retraite, au centre hospitalier « la Martinière », chez les « Petits frères des pauvres » pour un public ne pouvant pas se déplacer. Mais en 2015, ils vont plus loin et décident de créer un concours : « La Musique et la Terre ». « Sauver la terre par l'art », telle est la devise de ce Concours. Ouvert à tous et sans limite d'âge, il a pour objectif de stimuler l'exécution des œuvres dédiées à la Nature et de sensibiliser ainsi –par la beauté de la musique- les participants et les auditeurs aux problèmes écologiques.

Christiane GALLET

UNE VIE DEDIEE A LA MUSIQUE, L'ART ET AUX AUTRES

Christiane Gallet, Orcéenne dans l'âme, a consacré beaucoup de son temps et de son dynamisme à imaginer une vie locale forte à Orsay. Elle a porté de nombreux projets, souvent associatifs, et toujours marqués par de vrais enjeux culturels. Dans les années 1960, elle participe à la création de l'École de Musique aux côtés de Marie Nataf et du Maire de l'époque, Georges Thévenon. 5 classes ont ainsi pu être créées. Au fil du temps, l'école de musique s'est développée, accueillant de nouvelles disciplines et toujours plus d'élèves pour devenir aujourd'hui le conservatoire à rayonnement départemental (CRD). Violoncelliste à l'Orchestre du Campus d'Orsay, Christiane Gallet ne s'est pas mobilisée que pour la musique puisque en 1968, avec Francine Prévost, autre figure Orcéenne très connue, elles avaient convaincu le collège de mettre en place des cours d'éducation sexuelle pour les jeunes. Précurseur pour l'époque ! Quand ses enfants ont un peu grandi, elle a renoué avec la création dans les arts visuels, réalisant des aquarelles, des collages... elle est devenue l'un des piliers de Mosaique, participant chaque année au circuit des arts, ouvrant les portes de sa maison. Cette année est celle du 40ème anniversaire de l'exposition municipale et Christiane est probablement la seule artiste à avoir créé une œuvre pour chacune des 40 expositions !



René Peyserre et Ginette Gorgeon

DES PILLIERS DU CAO NATATION



René, c'est 36 ans passés à travailler pour la commune d'Orsay, en tant que maître-nageur sauveteur, chef de bassin, puis directeur de la piscine ; il finit sa carrière en tant que responsable du service Sport. C'est aussi 45 ans passés au CAO natation.

Ginette, avec ses 84 coupes et médailles gagnées de haute lutte dans les différents Masters de natation, est la doyenne championne toutes catégories du CAO natation. A ces talents sportifs

s'ajoutent des personnalités investies qui s'entraînent deux fois par semaine à 7h le matin. Leur groupe de nageurs est constitué de 80 personnes de tous âges actifs ou retraités tous très assidus et pratiquant depuis longtemps. Deux leaders qui accompagnent le groupe, une belle famille mise à l'honneur !

Katia-Laurence Kretz

LE BON GESTE AU BON MOMENT

Recrutée comme directrice adjointe à la crèche La Farandole en 2002 pour un remplacement de congé parental, Katia-Laurence Kretz est titularisée en 2003 après avoir obtenu son concours de puéricultrice territoriale. En 2006, elle prend la direction de la crèche. Au-delà de ce parcours exemplaire et de ses nombreuses qualités, c'est pour son sang-froid que Katia-Laurence Kretz se voit octroyer la médaille de la ville. En novembre dernier, un ouvrier, effectuant un chantier d'étanchéité à la crèche, fait une chute et se retrouve en arrêt cardiaque. Formée aux premiers secours, Katia-Laurence Kretz effectue immédiatement les bons gestes, et procède rapidement à un massage cardiaque pour réanimer la victime. Grâce à son intervention décisive, l'ouvrier est aujourd'hui en bonne santé et n'a eu aucune séquelle. Bravo Katia pour cette belle action qui laisse admiratif !



Robert CHARVIN

UN ATHLETE ATYPIQUE, DES PERFORMANCES HORS NORMES

100 000 km. Non ce n'est pas le chemin parcouru par une voiture mais bien celui effectué par Robert Charvin en course à pied. C'est un défi qu'il s'est lancé le 1er janvier 1992. Toujours avide d'aventures, ce coureur aguerri a parcouru de nombreux trails partout en France et dans le monde (Tour du Mont Blanc, 1000 km en 9 jours : de St Malo à Sète, traversée de l'île de la Réunion appelée la diagonale des Fous, raid en Mauritanie, les 24h des Ulis...). Cinq fois par semaine, il s'entraîne 20-30-40 km, les distances varient selon ses envies. La course à pied doit rester un plaisir, selon lui, comme celui de découvrir de nouveaux paysages, de nouveaux coins. En 2016, il foule par exemple le sol de toutes les communes de la nouvelle communauté d'agglomération Paris-Saclay, ce qui représente une boucle de 80 km. Il sillonne l'Essonne toujours avec le même appétit ! Retraité de 65 ans, il compte bien poursuivre en 2017 ce qu'il a commencé et continuer de faire monter le compteur mais pas seulement... Investi au CCAS d'Orsay et secrétaire à l'Union locale des retraités CFDT qui regroupe 26 communes du secteur, il souhaite aussi donner de son temps aux autres.



ELECTION CMJO

Les jeunes ont désigné leurs élus !



Après deux semaines de campagne électorale du 21 novembre au 2 décembre 2016, les élections des nouveaux membres du CMJO ont eu lieu dans les collèges et lycées, ainsi que dans les structures du service jeunesse de la ville, la semaine du 6 au 10 décembre 2016. Avec 467 électeurs venus exprimer leur voix, les quatorze jeunes candidats ont été élus pour le nouveau mandat 2017/2018. Ils ont officiellement pris leur nouvelle fonction de jeune élu, le mercredi 11 janvier 2017, en présence de Monsieur le Maire, qui leur a remis leur belle écharpe tricolore.

Voici nos jeunes élus CMJO pour les deux années à venir :

- Julien BERRY
- Romain BROST-FLOUCH
- Julie RICHER
- Cristian BAZANTAY
- Flavie MELUSSON
- Jules LAURIAT
- Sofia MELLAH
- Shaïneze LAMRANI
- Amandine DEBEVER
- Emma LUDINANT
- Marion HENRIOT
- Pablo MOSCA
- Imene CHAARANA
- Kilyan MAKOSSO

Leur première réunion officielle aura lieu le samedi 14 janvier de 9h à 14h au Pass'âge. Au programme petit déjeuner, jeux de cohésion, échange sur les différentes idées et projets de chacun, et pour conclure un repas partagé avec certains des anciens élus.

Rendez-vous citoyens

PROCHAINS CONSEILS DE QUARTIERS – 20H30

- **GUICHET** - mercredi 1^{er} février - PRÉAU DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
- **MONDÉTOUR** - jeudi 23 février - SALLE PIEDNOËL

L'EPAPS VOUS INVITE À PARTICIPER AUX COMITÉS DE SUIVI DE CHANTIER DU CAMPUS URBAIN PARIS-SACLAY !

L'EPAPS organise des comités de suivi des chantiers chaque mois, ouverts à tous, en alternant quartier de Moulon à Gif-sur-Yvette et Orsay et celui de l'École Polytechnique à Palaiseau.

Prochain comité : lundi 20 février (quartier du Moulon)

PLUS D'INFOS : CONTACT@OIN-PARIS-SACFLAY.FR

CONSEIL MUNICIPAL

Mardi 21 février - Salle du Conseil - 20 h 30

REUNION PUBLIQUE PLU

JEUDI 2 FÉVRIER - 21H - A L'AUDITORIUM

Echanges sur le PLU suite à l'enquête publique

Le rapport du commissaire enquêteur est à votre disposition pour consultation à l'accueil du service urbanisme et sur le site internet de la mairie mairie-orsay.fr, rubrique « aménagement et urbanisme ».

UNIVERCINE

Conférence de Roland Lehoucq : quand le cinéma rencontre les sciences !



Astrophysicien travaillant au Commissariat à l’Energie Atomique de Saclay sur la topologie cosmique, Roland Lehoucq est surtout connu pour ses ouvrages et ses conférences sur les sciences dans la littérature et le cinéma. Auteur de *Faire de la science avec Star Wars*, son humour et sa capacité à vulgariser les phénomènes scientifiques les plus compliqués, ont fait de lui un des conférenciers français les plus populaires.

Le 12 janvier dernier, Roland Lehoucq s’est arrêté au Cinéma

Jacques Tati dans le cadre des UniverCinés ! Il s’est ainsi prêté au jeu, donnant une conférence à l’issue de la projection du film *Gravity* en 3D. Le film est-il aussi réaliste qu’il en a l’air ? Le réalisateur n’a-t-il pas négligé quelques détails ? Apesanteur, mouvement dans l’espace, effets spéciaux, Roland Lehoucq analyse les images avec légèreté et brio. Un coup de cœur de la rédaction d’Orsay notre ville, pour cet astrophysicien qui sait emmener tout le monde, petits et grands, dans l’univers fascinant de l’espace.

attituDDe VOTRE RENDEZ-VOUS DÉVELOPPEMENT DURABLE

EQUIPEMENT MUNICIPAL

La Mairie se dote de véhicules hybrides

Six nouvelles voitures hybrides, fabriquées en France, viennent de rejoindre la flotte automobile de la mairie. Stationnées sur le parking de l’Hôtel de Ville, elles seront utilisées par les agents municipaux pour leurs trajets professionnels, grâce à un système d’autopartage. Le but ? D’une part, se défaire progressivement des véhicules les plus polluants pour se tourner vers des énergies propres et d’autre part, mutualiser davantage et optimiser l’utilisation de cette flotte automobile. Le nombre de véhicules municipaux est ainsi réduit et passe de 41 à 36 alors que les véhicules diesel, majoritaires en 2016, ne représentent plus que 30% de la flotte.

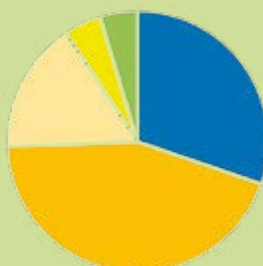


- VÉHICULES FABRIQUÉS À VALENCIENNES -

Rappel au 1^{er} sept. 2016 :



Projection au 1^{er} février 2017 :



Diesel Essence Dont hybride GNV Electrique

Bon à savoir :

Contrairement aux idées reçues, cette nouvelle flotte de véhicules hybrides en location ne coûte pas plus chère à la Ville : le coût de la location (165€ TTC / mois par véhicule sur 46 mois, entretien et maintenance inclus) reste inférieur, grâce aux économies réalisées sur la consommation de carburant et l’entretien du parc auto des véhicules diesel mis au rebus car souvent vieillissants, de plus de 15 ans, affichant plus de 180 000 km en moyenne au compteur.

SENIORS

Rencontre avec Emilie Jeannot, ancienne militaire bientôt centenaire

Peu de gens peuvent se vanter d'avoir son âge et son dynamisme, mais ce qui impressionne le plus chez cette retraitée de 99 ans au-delà de sa forme reste son parcours. Elle a d'ailleurs été récompensée pour celui-ci : médaille militaire, médaille d'or de l'UNC (l'Union Nationale des Combattants), et récemment promue chevalier de l'ordre national du mérite. Son palmarès est impressionnant !



Orsay notre ville : Parlez-nous de vous...

Emilie Jeannot : Je suis née à Versailles le 2 août 1917. J'ai eu une scolarité « normale » qui m'a amenée à devenir militaire. De 1940 à 1945, je travaille à la Préfecture de Versailles avant de partir en Allemagne. En 1947, je deviens membre du 2^{ème} bureau de la guerre d'Indochine. En 1968, je rejoins le cabinet du Ministre des Armées. Je termine ma carrière comme aide de camp du Général Favreau. J'atteins d'ailleurs en fin de carrière le grade de capitaine de l'armée de Terre. Pendant toutes ces années, j'ai essentiellement accompagné des généraux. Si tout était à refaire, je referais exactement les mêmes choix.

Du côté familial, j'ai un fils, 2 petits-enfants et 4 arrière petits-enfants.

ONV : Parcours atypique pour une femme à l'époque, comment gériez-vous votre vie de famille ?

E.J. : Oui, partout où j'ai travaillé, j'étais la seule femme à occuper ce type de fonction. Et ce n'était pas évident de gérer vie professionnelle et vie personnelle. Je me suis fait aidée par une collègue qui s'occupait de mon fils le soir. C'était une organisation à trouver, mais on y arrive toujours quand on le veut vraiment. Le matin, je partais travailler en ayant au préalable préparé le repas pour le soir. J'avais un certain rythme mais je le voyais comme une chance.

ONV : Quel souvenir gardez-vous de vos fonctions ?

E.J. : J'en garde un bon souvenir. Il y avait une certaine rigueur. Soit on travaille bien, soit on s'en va. J'ai apparemment plutôt bien travaillé ! (rire) C'est vrai que dans ce milieu on ne compte pas ses heures, et je me suis beaucoup investie.

ONV : Comment êtes-vous arrivée à Orsay ?

E.J. : Finalement assez tard, puisque je suis arrivée en 1982. J'étais déjà à la retraite et je cherchais à me rapprocher de mon fils et de mes petits-enfants qui vivaient ici.

ONV : Comment avez-vous perçu la ville d'Orsay en arrivant ?

E.J. : A l'époque, j'avais l'impression de passer de la Ville, Paris, à un village. Donc il y a eu un petit temps d'adaptation, mais j'ai cherché très vite à créer du lien avec les autres Orcéens, et à m'investir. Rejoindre l'UNC (l'Union Nationale des Combattants) était une évidence en tant qu'ancienne militaire.

ONV : Vous avez d'ailleurs reçu la médaille d'Or de l'UNC en 2016, comment l'avez-vous vécu ?

E.J. : C'est un vrai honneur, c'est une récompense pour toutes ces années d'investissement au sein de la section. L'UNC est comme une famille pour moi. C'est important de se souvenir de ce qui est arrivé à notre pays et de le transmettre aux plus jeunes. Je suis allée par le passé rencontrer des enfants de l'école du Centre. Je pense qu'ils étaient d'ailleurs assez impressionnés et très attentifs à ce qu'on leur expliquait sur la vie militaire de l'époque. Aujourd'hui, je reste trésorière adjointe et c'est important pour moi.

**vite dit
bien dit**

L'ARO (association des retraités d'Orsay) recherche un trésorier et un secrétaire.

Bon à savoir : leur programme pour 2017 est mis en place. Deux voyages, France et Pologne sont décidés et déjà réservés. Les sorties mensuelles ont une option de réservation. La trésorerie de l'association est saine et a des fonds en réserve. Si vous souhaitez vous rendre utile, rejoindre une association dynamique, depuis 1973, n'hésitez pas !
CONTACT : ARO - 01 64 46 17 72 – ODIBER0802@ORANGE.FR

SOS Amitié recherchent des bénévoles.

Les bénévoles de SOS Amitié écoutent par téléphone et par internet ceux qui souffrent de solitude, de mal-être et qui peuvent éprouver des pensées suicidaires. Actuellement, l'association ne répond qu'à 1 appel sur 7. L'écoute peut sauver des vies et enrichir la vôtre ! Horaires flexibles, formation assurée.

RDV SUR WWW.SOSAMITIEIDF.ASSO.FR OU POUR TOUS RENSEIGNEMENTS AU 01 41 41 96 87

Les échecs à Orsay, un vrai succès !

Ville pilote depuis 2013 en partenariat avec Europe Echecs



David Ros, Didier Missenard et Marc Quenehen lors de la remise des prix du championnat d'échecs scolaire de l'Essonne 2016 au gymnase Blondin

Elisabeth DELAMOYE

Conseillère municipale déléguée des sports, des activités associatives et périscolaires



Didier MISSENARD

Conseiller municipal délégué à la petite enfance et aux affaires scolaires



‘ Nous avons fait le choix de développer l'apprentissage du jeu d'échecs pour les enfants de notre commune.

Dans cette perspective, nous avons organisé la mise en place d'un cadre d'enseignement sur le temps scolaire, mais avons également organisé des moments d'initiation à ce jeu durant le temps périscolaire.

Cette démarche est, nous en sommes persuadés, susceptible de contribuer à l'épanouissement de nos enfants, et au renforcement de leurs compétences déductives : force est de constater qu'ils s'en sont saisi avec enthousiasme !

Grâce à un enseignant d'échecs de très bon niveau, excellent pédagogue, via l'organisation de parties dites « majoritaires » en classe pour l'apprentissage de la décision collective, et une proposition de l'activité échecs durant le temps périscolaire dans chacune de nos écoles, le dispositif fonctionne à merveille et le nombre de petits orcéens adeptes de ce jeu multiséculaire ne cesse de croître. ’



A l'heure où l'éducation joue un rôle essentiel dans la citoyenneté des plus jeunes, Orsay fait le choix d'inscrire ses activités dans une démarche constructive. Les échecs, la clef du succès !

Ville pilote depuis 2013 en partenariat avec Europe Echecs, Orsay poursuit l'enseignement des échecs sur trois temps différents : le temps scolaire, le temps périscolaire (les TAP) et le CMIS (Centre Municipal d'Initiative Sportive).

Le temps scolaire : une intervention par semaine

Dans les écoles élémentaires, pas moins de 22 classes participent cette année au programme, du CP au CM2. Ainsi, 550 écoliers, bénéficient d'une intervention d'une heure par semaine de Marc Quenehen, professeur d'échecs.

Le temps périscolaire : l'activité échec, un trimestre dans chaque école

Pour ceux qui voudraient découvrir la discipline ou poursuivre leur apprentissage, chaque école se voit proposer un trimestre par an, la pratique des échecs en activités lors des temps périscolaires. Ce sont ainsi 24 groupes d'enfants (8 par école), soit 200 enfants qui y participent chaque année.

Le CMIS : pour aller plus loin...

Proposée par la mairie d'Orsay, cette activité permet à chaque enfant de découvrir ou de se perfectionner aux échecs hors temps scolaire et périscolaire. L'enseignement au CMIS y est plus poussé. Le Centre Municipal d'Initiative Sportive, c'est 7 groupes, 74 enfants.



Marc Quenehen Professeur d'échecs

« J'assure les enseignements sur les trois temps. Je pense qu'ils ont chacun des intérêts différents. L'école est souvent plus synonyme de découverte, d'apprentissage des bases. Les TAP peuvent l'être aussi, mais c'est plus un entre-deux. On a des enfants qui s'inscrivent sur plusieurs créneaux, et qui ont choisi l'activité, qui progressent donc plus rapidement. Et puis, on a le CMIS. Là, la démarche est un peu plus poussée. Chaque année, on a peu de places disponibles car beaucoup d'enfants après avoir appris à l'école souhaitent s'inscrire au CMIS. Actuellement, 90% des enfants du CMIS ont découvert réellement les échecs à l'école. C'est donc une vraie réussite, une réelle satisfaction qui résultent de ce travail réalisé de pair avec les enseignants. »

Retrouvez tous les résultats et photos du championnat scolaire d'échecs du samedi 28 janvier dernier sur le site : mairie-orsay.fr > Découvrir > Jeu d'échecs

Ville pilote depuis 2013 en partenariat avec Europe Echecs

Les échecs à l'école : un outil pédagogique

« Jouer en silence, se tenir droit, on reste concentré » pouvait-on entendre à l'école de Mondétour juste avant la dernière partie de la séance : celle du jeu. Les échecs présentent de nombreux atouts éducatifs et pédagogiques : respect des règles et de l'adversaire, structuration de l'espace, développement des raisonnements logiques, concentration, calcul, jugement, prise de décision, gestion du temps... Ce sont finalement des bases précieuses tant pour leur culture de futur citoyen que pour la construction de leur esprit scientifique. Les parties majoritaires complètent cet apprentissage et apportent à ce jeu, de base solitaire, une dimension collective. Les interactions entre les professeurs d'échecs et les enfants, mais aussi entre les enfants eux-mêmes sont essentielles lors de ces séances.

A l'école, les interventions de Marc sont divisées en trois temps :



1) Les parties majoritaires : elle se joue entre la classe et le Maire. Au début de chaque cours, Marc laisse les écoliers voter pour un coup et jouer de façon collective leur partie.



2) L'apprentissage d'une technique : les élèves se voient ensuite enseigner une technique, un coup (roque, clouage, fourchette...)



3) Le jeu : les enfants s'affrontent pour mettre en pratique ce qu'ils ont étudié.

Plus d'infos sur : jeudechecs.mairie-orsay.fr
et sur www.europe-echecs.com

Rencontres avec...



... les élèves de CE2/CM1 après une séance d'échecs.

« On apprend des choses chaque semaine. Au début c'était mon père qui m'apprenait à jouer, et je jouais sur la tablette. Maintenant, j'arrive à le battre »,
Evan, CM1



« Je suis parti au Népal en décembre et j'ai offert un jeu d'échecs à l'école du village dans lequel, j'étais. En échange, j'ai eu un jeu local : le bagh chal. »
Sevan, CE2



« J'aime bien jouer aux échecs à l'école car on affronte d'autres enfants. C'est mieux que les jeux sur tablettes. »
Léa, CM1

... Aurélie Colas,
institutrice à l'école
de Mondétour -
classe de CE2/CM1



« Les échecs ont énormément de vertus pour de nombreux enseignements. On y retrouve les mathématiques, par exemple. Un échiquier, c'est finalement un tableau à double entrée. De façon ludique, les enfants intègrent les notions de colonnes, de lignes, de diagonales. Cette séance le jeudi matin, c'est vraiment un moment qu'ils attendent avec beaucoup d'impatience »

Orsay sous les sapins : TOUJOURS NOMBREUX À NOUS RETROUVER AU PARC BOUCHER



Pour finir l'année en beauté, vous étiez nombreux à la soirée tapas organisée sous le tipi, le 30 décembre 2016, de même au brunch du 1^{er} janvier pour bien commencer l'année !

VENDREDI 6 JANVIER : Cérémonie des vœux du Maire et des médaillés de la ville



Entouré du Conseil municipal des jeunes et de l'ensemble des élus du territoire présents, David Ros a présenté ses vœux aux 450 personnes ayant fait le déplacement. Comme chaque année, les vœux du Maire sont aussi l'occasion de remettre les médailles de la Ville.

VENDREDI 6 JANVIER : Galette des rois des séniors



Après avoir assisté à une démonstration de danse orientale, la trentaine de séniors présents a partagé la traditionnelle galette des rois avant de se laisser entraîner sur la piste de danse.

VENREDI 6 JANVIER : **Soirée astronomie à l'école du Centre**



Avec entre 200 et 250 participants (élèves de CM1 et CM2 et parents), la soirée «astronomie» a tenu toutes ses promesses, pour le plaisir (et la connaissance) de tous. Les étoiles étaient dans le ciel mais aussi dans les yeux des enfants et des parents !

DIMANCHE 15 JANVIER : **2^{ème} forum des Associations d'Histoire Locale du Nord de l'Essonne « L'eau dans toutes ses composantes »**



Malgré des prévisions météo peu engageantes, les équipes des 17 Associations d'Histoire Locale du Nord de l'Essonne ont répondu à l'invitation de CHLOE pour un partage de leurs recherches et de leurs explorations. 316 personnes ont assisté aux 7 exposés divers sur le thème de l'eau dans le grand salon de la Bouvèche pendant que de nombreux visiteurs se promenaient dans les stands au 1er étage.

JEUDI 12 JANVIER : **1^{ère} pierre de la MISS (Maison d'Initiation et de Sensibilisation aux Sciences)**



La pose de la 1^{ère} pierre de la MISS s'est tenue sur le campus de la Faculté des sciences d'Orsay en présence de Thierry Marx et de Raphaël Haumont. Un bâtiment destiné à accueillir des scolaires pour les initier aux joies de la recherche scientifique.

SAMEDI 21 JANVIER : **Forum des métiers du Rotary-club d'Orsay-Vallée de Chevreuse**



Pour sa 22^{ème} édition, le Forum des métiers du Rotary-club, rassemblait entre 120 et 150 professionnels venus à la rencontre des élèves des lycées d'Orsay, de Gif-sur-Yvette, de Limours, des Ulis ainsi que du cours secondaire d'Orsay. Plus de 1500 élèves ont ainsi pu bénéficier de conseils pour leur future orientation.



ÉQUIPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Les parties d'échecs à l'école : un réel engouement.

Certains sujets amènent à de nombreux débats, à la nécessité de clarifications, d'ajustements... la démocratie de proximité, si elle compte, le nécessite.

Il y a aussi des sujets dont on parle moins, parfois tout aussi importants, et qui apparaissent comme des évidences. La mise en place de l'apprentissage du jeu d'échecs à l'école en fait partie.

Les enfants peuvent ainsi apprendre à jouer en classe, notamment à travers ce que l'on appelle « les parties majoritaires » : l'échiquier au tableau, ils doivent se mettre d'accord ensemble pour jouer ce qui leur semblera le meilleur coup.

Les enfants peuvent également jouer durant les temps d'activités périscolaires, s'ils le souhaitent. Ils sont à chaque fois encadrés par un professionnel.

Concentration, travail collectif, anticipation et raisonnement sont, de fait, au cœur de l'approche proposée. Elle constitue un complément aux méthodes plus classiques, mais n'en est pas moins exigeante. De nombreux élèves prolongent les parties à la maison, échangent avec leurs parents, leur apprennent parfois des éléments tactiques...

Le succès de ce qui a été entrepris est réel. L'engouement s'est développé, les grands frères et les grandes sœurs jouent avec leurs benjamins, les plus petits parfois initient les grands à la maison.

Nous avons là des éléments pour une dynamique éducative, pour faciliter les échanges, pour créer l'émulation. L'éducation nationale travaille actuellement à la mise en place d'une convention avec la Fédération Française d'Échecs. Nous ne doutons pas que beaucoup d'autres communes bientôt s'engageront dans cette voie.

Plus globalement, nous avons choisi de réellement structurer les activités périscolaires et d'y mettre les moyens nécessaires. Les activités proposées sont nombreuses et permettent d'initier les enfants aux échecs, mais aussi au théâtre, à la couture, et, évidemment, aux activités sportives plus classiques mais toujours appréciées.

Ainsi, nous continuons, comme toujours, à considérer l'éducation comme une priorité.

ÉQUIPE DE LA MINORITÉ MUNICIPALE

Le 6 janvier, dans la traditionnelle cérémonie des vœux, le Maire s'est adressé à tous les Orcéens en annonçant que, comme il le faisait depuis 9 ans, grâce à sa gestion rigoureuse, il n'augmenterait pas le taux communal des impôts. Tant mieux pour les Orcéens qui, depuis le temps, ont malgré tout appris que stabilité des taux ne signifie pas stabilité des impôts. En fixant une date ainsi dans le temps, cela permettait au Maire d'occulter complètement l'augmentation immédiate de ces mêmes impôts: 22% dès son premier budget, au printemps 2008. Depuis, il vit sur ce confortable matelas, espérant qu'avec le temps tous les Orcéens finissent par oublier l'augmentation massive du départ.

Dans la foulée, le Maire fustigeait les nouveaux gestionnaires du Département d'appliquer en 2015 une hausse de 29% du taux départemental de la taxe foncière. En oubliant de mentionner que cette augmentation était contrainte par la politique gouvernementale socialiste et aussi par le trou financier calamiteux laissé en 2014, malgré une augmentation de cette même taxe de 50% en 7 ans, par la gestion socialiste à laquelle, Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne depuis 2004, il était partie prenante!

Prend-il les Orcéens pour des moutons ou pour des niais ? Mais les faits ont la vie dure et la racine profonde.

Quels ont été les points forts de son action, au cours de l'année écoulée? Pour lui c'est d'avoir créé du « lien social » à travers de multiples formes de sport et de culture, dont les bijoux seraient la maison Tati inaugurée en 2016 et le Centre à Rayonnement Départemental (CRD) dont la première pierre a été posée en 2016. La seule innovation entrepreneuriale décorée est celle du Charcutier Traiteur, déjà multi-médaillé par la profession. De sécurité et de travail point n'est question. Nous voilà revenu au temps des empereurs romains et du « Panem et circenses » d'un pouvoir politique tenté d'exploiter ces tendances « à la vie facile et heureuse » par la promotion de discours et de programmes d'action populistes et à court-terme. On ne cherche pas à assurer la liberté et la sécurité de la population pour qu'elle puisse s'en servir pour ses propres choix, mais au contraire à faire avancer un troupeau grégaire et passif, sous la houlette de « pasteurs » autoproclamés se prétendant seuls capables de jugement et sachant conduire les foules pour les faire adhérer à leurs propres projets (PLU, opération centre ville, opération Cyprenne...), souvent loin de ceux de la population et toujours à ses frais.

2017 sera une année clé pour l'urbanisme à Orsay, dont le développement doit respecter les fondamentaux architecturaux et écologiques de notre commune ainsi que sa population historique et ses besoins réels. Evoluer à marche forcée, n'est pas synonyme de qualité et d'harmonie. Ce qui importe est de prendre la bonne direction. Toute notre équipe sera à vos côtés pour vous aider à préserver notre patrimoine commun et notre cadre de vie. Restons vigilants et Bonne Année à tous !

Patrick Bernert, Caroline Caillot, Stéphane Charoussat, Simone Parvez, Raymond Raphael, Rachid Redouane, Alain Roche

www.orsay-avenir.fr

Twitter : @orsayavenir | Facebook : /retrouvonslebonsens

carnet

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Timéo Qu le vendredi 16 décembre 2016 / Kaylash Petiroi le lundi 19 décembre 2016 / Ayan Hassen le mardi 27 décembre 2016 / Paulina Eliasova le vendredi 30 décembre 2016 / Célestine Dal Pra le lundi 2 janvier 2017 / Diariatou Cau le mardi 3 janvier 2017 / Léa Coudouin le dimanche 8 janvier 2017 / Damien Soorkia Bourdier le dimanche 8 janvier 2017 / Mahé Ribeiro le samedi 14 janvier 2017

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Bernard Lhuillier le mercredi 7 décembre 2016 / Louis Buisson le samedi 10 décembre 2016 / Joséphine Le Jeune veuve Levasseur le dimanche 18 décembre 2016 / Anne-Yolande Gérard veuve Perrière le mardi 20 décembre 2016 / Giancarlo Zanni le samedi 17 décembre 2016 / Jacques Méchinaud le samedi 17 décembre 2016 / Marguerite Chastanet veuve Ravard le jeudi 22 décembre 2016 / Gilbert Rosez le mercredi 21 décembre 2016 / Michel Abolivier le mardi 20 décembre 2016 / Yvette Bertrand veuve Guillot le mardi 10 janvier 2017 / Frédéric Pascal le jeudi 5 janvier 2017 / Pierre Denizard le dimanche 15 janvier 2017

Félicitations aux jeunes mariés

Florian Courbet et Catherine Burcklen le samedi 17 décembre 2016

Inscriptions scolaires 2017 / 2018 pour les enfants nés en 2014

Les inscriptions doivent être effectuées avant le 28 février.

Merci de vous adresser en mairie au pôle Accueil Familles muni des documents suivants : livret de famille, attestation carte vitale, justificatif de vaccination, justificatif de domicile de moins de 3 mois (loyer, facture d'électricité, etc), carte d'identité en cours de validité des 2 parents, jugement justifiant de la garde de l'enfant en cas de séparation ou de divorce.

PÔLE ACCUEIL FAMILLES : 01 60 92 80 71 / ACCUEILFAMILLES@MAIRIE-ORSAY.FR

HÔTEL DE VILLE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 12 H 30 ET DE 13 H 30 À 17 H 30, EXCEPTÉ LE JEUDI DE 13 H 30 À 18 H (FERMÉ LE MATIN), LE SAMEDI DE 9 H À 12 H



L'INSEE enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité

L'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (Insee) effectue depuis de nombreuses années tous les trimestres une enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Elle se déroulera pour ce trimestre à Orsay du **20 mars au 8 avril 2017**.

Cette enquête permet de déterminer combien de personnes ont un emploi, sont au chômage, ne travaillent pas ou sont retraitées. C'est la seule source française permettant d'estimer le chômage selon les règles internationales en vigueur (au sens du bureau international du travail). Elle apporte également de nombreuses informations sur l'état et l'évolution du marché du travail.

À cet effet, tous les trimestres, 50 000 logements sont tirés au hasard sur l'ensemble du territoire. Ils seront interrogés six tri-

mestres consécutifs, la première et la dernière enquête par visite au domicile des enquêtés, les enquêtes intermédiaires par téléphone. La participation des foyers tirés au sort est fondamentale, car elle détermine la qualité des résultats et fournit des données originales sur les professions, l'activité des femmes ou des jeunes, sur la durée de travail, les emplois précaires. C'est enfin une source d'information très importante sur l'évolution des conditions de travail, des parcours professionnels et de la formation des personnes de 15 ans ou plus...

M. Thibault Alphonsine, enquêteur de l'Insee, prendra contact avec les enquêtés au cours du **premier trimestre 2017**. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Les réponses resteront strictement anonymes et confidentielles. Elles ne serviront qu'à l'établissement de statistiques ; la loi en fait la plus stricte obligation.

Compte-rendus succincts et procès-verbaux des conseils municipaux sur mairie-orsay.fr ou sur demande à secretariatgeneral@mairie-orsay.fr / 01 60 92 81 92

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL
HÔTEL DE VILLE / SALLE DU CONSEIL - 20 H 30
MARDI 21 FÉVRIER

menus du mois

Aliment Bio

restaurationscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75

Mercredi 1 - Velouté aux courgettes-Kiri / Chipolatas et semoule / Yaourt nature et pomme / Pain, beurre, miel, compote

Jedi 2 - Salade de tomate-maïs / Cuisse de poulet rôtie et poêlée de chou romanesco / Tome et crêpe à la confiture / Pain, beurre, confiture, fruit

Vendredi 3 - Salade de betteraves / Filet de merlu à la Provençale et riz / Camembert et fruit / Biscuits, fromage blanc

VACANCES SCOLAIRES

Lundi 6 - Salade verte au thon / Spaghetti Bolognese / Gouda et cocktail de fruits / Viennoiserie, fruit

Mardi 7 - Concombre Bulgare / Rôti de porc et poêlée rustique / Carré de l'Est et flan pâtissier / Pain, fromage, fruit

Mercredi 8 - Taboulé / Brochette de poisson sauce à l'aneth et purée d'épinards / Yaourt aromatisé et fruit / Biscuits, yaourt nature

Jedi 9 - Potage au potiron / Gigot d'agneau et haricots blancs à la tomate / Fromage blanc et fruit / Pain, pâte à tartiner, lait

Vendredi 10 - Salade de pâtes à l'Italienne / Omelette ciboulette et jardinière de légumes / Cantal et fruit / Biscuits, fruit

Lundi 13 - Céleri rémoulade / Côte de porc et ratatouille-riz / Kiri et compote pommes / Pain d'épices, fruit

Mardi 14 - Potage de légumes / Sauté de veau sauce chasseur et semoule / Yaourt nature et fruit / Pain, beurre, miel, fruit

Mercredi 15 - Salade composée / Hauts de cuisse de poulet et printanière de légumes / Gouda et gâteau à l'ananas / Céréales, lait

Jedi 16 - Quiche aux poireaux / Rosbif et haricots verts persillade / Camembert et fruit / Biscuits, fruit

Vendredi 17 - Betteraves vinaigrette / Sauté de poisson à l'ail et pommes de terre vapeur / Yaourt aux fruits et fruit / Pain, fromage, compote

RENTREE SCOLAIRE

Lundi 20 - Pamplemousse / Steak haché et frites-Ketchup / Emmental et ananas au sirop / Biscuits, fruit

Mardi 21 - Salade de pâtes / Sauté de dinde au curry et tian de légumes-pomme de terre / Fromage blanc et fruit / Pain, chocolat lait

Mercredi 22 - Salade à l'avocat, tomates, maïs / Tagliatelles au saumon / Tome et fruit / Croissant, fruit

Jedi 23 - Tarte à la tomate / Bœuf mode et carottes vichy / Samos et fruit / Biscuits, lait

Vendredi 24 - Salade verte / Tartiflette / Yaourt nature et pomme / Pain, beurre, confiture, fruit

Lundi 27 - Salade d'endives aux betteraves / Tajine d'agneau et ses légumes / Gouda et pomme au four / Pain, beurre, miel, fruit

Mardi 28 - Coleslaw / Paella / Morbier et fruit / Céréales, lait

consultations GRATUITES

à l'Hôtel de ville

PERMANENCE D'UN AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2^{ème} mercredi de chaque mois de 17 h à 19 h et tous les samedis de 10 h à 12 h.

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS 48 H À L'AVANCE
01 60 92 80 00

PERMANENCE DE M. EVRARD CONCILIA TEUR DE JUSTICE POUR LE CANTON DE PALAISEAU ORSAY IGNY

Mercredi 22 février à la mairie de Bures de 9 h à 12 h.

■ RENSEIGNEMENTS EN MAIRIE :
ORSAY : 01 60 92 80 00,
BURES : 01 69 18 24 24

PERMANENCE DE MAUD OLIVIER DÉPUTÉE DE L'ESSONNE

Plusieurs permanences chaque semaine sur la circonscription.

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS AU 01 64 46 34 19

DAVID ROS MAIRE D'ORSAY ET CONSEILLER DÉPARTEMENTAL DE L'ESSONNE

■ UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS AU 01 60 92 80 03

ERRATUM PLANNING HIVERNAL DE COLLECTE DES VEGETAUX :

Pendant l'hiver, la collecte des végétaux s'effectue tous les 15 jours (voir ci-dessous les dates de ramassage)

DATES DES COLLECTES PAR RUE

www.siom.fr > Calendrier et points de collecte par rue.

Calendrier personnalisé, par rue, des collectes sur l'appli mobile Orsay et sur mairie-orsay.fr

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Mardi 7 février / Mercredi 8 février / Jeudi 9 février suivant le quartier. **Merci de respecter les dates pour déposer vos encombrants et vos déchets sur les trottoirs.**

COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX

Collectes tous les 15 jours. Lundi 6 et 20 février / Mardi 7 et 21 février

PHARMACIES DE GARDE (dimanche & jours fériés) / Sous réserve de changements

- Dimanche 5 février : Pharmacie de Mondetour, 17 avenue de Montjay, 01 69 07 88 47
- Dimanche 12 février : Pharmacie des Amonts, Allée des Amonts, Les Ulis, 01 69 07 15 52
- Dimanche 19 février : Pharmacie de la gare, 2 rue de la Croix de Grignon, Gif-sur-Yvette, 01 69 82 92 51
- Dimanche 26 février : Pharmacie Maleck, 1 rue des Causses, 01 64 46 08 99
- Dimanche 5 mars : Pharmacie de Gometz, 35 route de Chartres, Gometz-le-Châtel, 01 69 28 20 05

MAISON MÉDICALE DE GARDE (urgence week-ends & jours fériés)

35, boulevard Dubreuil. Urgence week-ends et jours fériés. Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

NOUVEAUTÉS

Sécurité routière : ce qui change en 2017 !

Les débuts d'années sont souvent placés sous le signe des bonnes résolutions mais ils sont aussi l'occasion de prendre connaissance des nouvelles réglementations qui entrent en application au 1^{er} janvier. Axe fort du CLSPD*, la sécurité routière connaît également quelques nouveautés. Explications.

• Le port du casque devient obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans

Les enfants sont les plus vulnérables à vélo. Des chocs à la tête peuvent causer des traumatismes plus graves que chez l'adulte ou l'adolescent. C'est pourquoi, il est primordial d'adopter les bons gestes dès le plus jeune âge. Equiper ses enfants d'un casque va au-delà de l'obligation légale, il s'agit bien d'une protection essentielle pour que le vélo soit un mode de déplacement plus sûr.

LE SAVIEZ-VOUS ? Le casque diminue de 70% le risque de blessure sérieuse à la tête, de 31% le risque de blessure mineure, et 28% le risque de blessure au visage.

QU'EST-CE QUE JE RISQUE ? SI VOUS ÊTES ADULTE ET QUE VOUS TRANSPORTEZ À VÉLO UN ENFANT PASSAGER NON CASQUÉ OU QUE VOUS L'ACCOMPAGNEZ, VOUS RISQUEZ UNE AMENDE DE 4^{ÈME} CLASSE : À HAUTEUR DE 90 €.

• Le surteintage des vitres avant des véhicules est prohibé

Depuis le 1^{er} janvier 2017, le surteintage des vitres avant est considéré comme une infraction grave. En effet, leur présence représente un danger puisqu'elles empêchent les autres usagers de la route de maintenir le contact visuel avec le conducteur et ainsi d'anticiper sa conduite. Le surteintage encourage également parfois la dissimulation de certaines infractions comme l'usage du téléphone au volant ou le non-port de la ceinture.

QU'EST-CE QUE JE RISQUE ? CONTRAVENTION DE 4^{ÈME} CLASSE : 135 € D'AMENDE ASSORTIE D'UN RETRAIT DE 3 POINTS SUR LE PERMIS DE CONDUIRE ET UNE POSSIBLE IMMOBILISATION

• Le port de gants est obligatoire pour les conducteurs et passagers de deux ou trois-roues motorisés

Depuis le 20 novembre 2016, le port des gants certifiés CE** est obligatoire pour tous les deux ou trois-roues motorisés pour tous les conducteurs, même mineurs.

LE SAVIEZ-VOUS ? Selon le registre du Rhône, environ 20 % des victimes à deux-roues motorisé sont atteintes à la main ou au poignet.



QU'EST-CE QUE JE RISQUE ? UNE AMENDE DE TROISIÈME CLASSE : 68 € MINORÉS À 45 € EN CAS DE PAIEMENT DANS LES 15 JOURS (CE QUI EST LE PRIX D'UNE PAIRE DE GANTS CERTIFIÉE !) À LAQUELLE S'AJOUTE, POUR LE PILOTE, LE RETRAIT D'UN POINT SUR SON PERMIS DE CONDUIRE.

*CLSPD : Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance Plus d'information sur cette instance installée en 2016 dans le magazine Orsay notre ville de novembre 2016

**Attention, tous les gants ne sont pas certifiés! Ils doivent être conformes à la réglementation CE (Communauté Européenne). Ils portent une étiquette spécifique pour l'homologation.

Paris pose « ses Crit'air »

Les vignettes Crit'air sont obligatoires depuis le 16 janvier dernier. Cette nouvelle pastille écologique est composée de plusieurs classes, plusieurs couleurs, en fonction du niveau d'émissions polluantes des véhicules. Nécessaire pour circuler dans la capitale du lundi au vendredi de 8h à 20h, elle est à coller sur le pare-brise de votre véhicule ou sur la fourche de votre moto. Coût de la vignette : 4,18 €.

A quoi cela sert ? Contrairement à la pastille verte des années 90, il n'est pas prévu de taxer les utilisateurs en fonction de leur véhicule. En revanche, une régulation pourra être faite sur les véhicules autorisées à circuler lors des pics de pollution.

Pour obtenir votre vignette, tout se fait uniquement en ligne : rendez-vous sur www.certificat-air.gouv.fr



■ INFOS SUR LES TRAVAUX EN TEMPS RÉEL ?

OPTEZ POUR L'APPLI MOBILE OU POUR LES PAGES "ORSAY, NOTRE VILLE" SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX.VOUS AUREZ TOUTES LES INFORMATIONS DE DERNIÈRE MINUTE !

